



La société Delamere & Williams fabrique de l'équipement de conditionnement à grande vitesse employé dans le monde entier. Sa gamme de produits comprend le scelleur Ultra-Sealer et le remplisseur de liquides Pneumaflow.

usages industriels et à ceux du commerce de détail.

Le Canada est aussi à l'avant-garde pour ce qui est des techniques de laser à gaz pulsé, de codage et de marquage sans encre ni contact. L'imprimerie et le codage au laser produisent un marquage précis qui ne nécessite ni séchage, ni traitement. Le laser se prête bien au codage de fournées et au codage-datage des cos-

métiques, des produits pharmaceutiques, des denrées alimentaires, des produits ménagers et des produits d'hygiène personnelle. Ce nouveau système fiable et économique remplace déjà les procédés traditionnels d'imprimerie à l'encre et de flexographie.

#### Un avenir prometteur

Tout porte à croire que le Canada s'appropriera, dans les années à venir, une part toujours plus grande du marché international : un nombre toujours croissant de pays lui font confiance, à la fois, pour son matériel traditionnel et pour son esprit novateur.

On prévoit que la valeur des ventes annuelles d'équipement de conditionnement s'élèvera à 75 millions de dollars d'ici à 1985. Ceci représenterait une hausse de plus de 1 000 % des ventes réalisées par l'industrie au cours des 15 dernières années.

Dans le cadre d'INTERPACK 84, dixième Foire internationale des machines à emballer, matériaux d'emballage et machines de confiserie, treize sociétés canadiennes démontreront pourquoi le monde entier est « emballé » par leur équipement.

Le salon INTERPACK 84 aura lieu au Parc des expositions, Centre de conférence, à Düsseldorf, en République fédérale d'Allemagne, du 10 au 16 mai 1984.

Des sous-traitants du Labrador, de la Nouvelle-Écosse et du Québec fourniront le minerai de fer, le ferro-silicium, le charbon de métallurgie, la castine, l'électricité et le manganèse nécessaires à la fabrication des rails et des aiguillages. Le contenu canadien est estimé à 91,9 % pour les produits de la Sydney Steel, et à 97,7 % pour les produits de l'ABEX.

Ces marchés marquent la première participation du Canada à un grand projet de la Conférence de coordination du développement de l'Afrique australe. Un protocole d'entente a été signé entre la conférence, le Mozambique et le Canada le 14 juin 1983.

La France et le Portugal prennent également part au programme de remise en état du chemin de fer qui, une fois terminé, d'une part allégera grandement les difficultés auxquelles se heurtent, dans le domaine des transports, les pays enclavés du Malawi, de la Zambie, du Zimbabwe et du Botswana, et, d'autre part, contribuera à la réalisation des plans de développement national du Mozambique.

### Congrès international sur l'enfance maltraitée

Le problème des enfants maltraités et négligés prend sans cesse plus d'ampleur dans le monde. Il ne laisse personne indifférent, selon un communiqué de Santé et Bien-être social Canada.

C'est sur le thème de la prévention vue comme une responsabilité collective à l'égard de ce problème mondial qu'un congrès international se tiendra à Montréal du 16 au 19 septembre prochain.

Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M<sup>me</sup> Monique Bégin, a fait savoir qu'une subvention de 33 500 \$ avait été accordée au comité organisateur du Ve Congrès international sur les enfants maltraités et négligés (Société internationale pour la prévention des abus et des négligences envers les enfants). Du montant de cette contribution, plus de 20 000 \$ serviront à payer une partie des dépenses encourues par les travailleurs de première ligne qui s'occupent de l'enfance maltraitée assistant au congrès.

C'est la première fois que l'ISPCAN (International Society for the Prevention of Child Abuse and Neglect) tient son congrès en Amérique du Nord, et les organisateurs y attendent au-delà de 2 000 délégués d'une cinquantaine de pays. Le congrès de 1976 avait eu lieu à Genève, celui de 1978, à Londres, celui de 1981, à Amsterdam, et celui de 1982, à Paris.

Le congrès de cette année est sous la présidence de M<sup>me</sup> Margaret Ann Smith, de Montréal, directrice du service social de l'Hôpital pour enfants et professeur de l'université McGill.

L'augmentation du nombre d'enfants maltraités et négligés semble due, en partie, aux tensions exercées sur les familles en raison de la récession qui sévit dans le monde. Selon les rapports rédigés à la suite de deux enquêtes récentes menées aux États-Unis, on constate non seulement une augmentation du nombre d'enfants maltraités ou victimes de moles-tation sexuelle (et du nombre de familles violentes) mais aussi de la gravité des cas.

Les organisateurs espèrent attirer au congrès un grand nombre de représentants des domaines de la santé, de la justice, du service social et de l'éducation, de même que de la société canadienne en général : travailleurs bénévoles, membres de groupes religieux, hommes d'affaires, etc.

L'ISPCAN a été fondée en 1977 par un groupe de professionnels, et, surtout, de pédiatres.

### Matériel ferroviaire en Afrique

Des marchés de plus de treize millions de dollars ont été conclus avec des entreprises canadiennes de Sydney, en Nouvelle-Écosse, et de Niagara Falls, en Ontario, afin de remettre en état 192 kilomètres de voie ferrée sur la ligne de Nacala, au Mozambique.

Le vice-premier ministre et secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Allan MacEachen, et le ministre des Approvisionnements et Services, M. Charles Lapointe, ont annoncé le 19 mars que la Sydney Steel Corporation et l'ABEX Industries Limited fabriqueraient des rails et des aiguillages en vertu de contrats financés par l'Agence canadienne de développement international (ACDI).

La société provinciale Sydney Steel Corporation fabriquera 17 710 tonnes de rails légers.

Quant à la société ABEX Industries Limited, elle utilisera des rails fournis par l'entreprise de Sydney pour fabriquer 70 aiguillages (un aiguillage est un appareil qui permet les changements de voies).